

# Žatecký týdeník

číslo 17  
19. srpna 2010  
evidenční číslo  
MK ČR E 17212

zpravodaj

Městského úřadu Žatec

www.mesto-zatec.cz

**Žatecké kulturní léto**

**nám. Svobody – každá prázdninová sobota**  
sobota 21.8.2010, 17:00 – 21:00

**Con Carne** (rock, blues)  
**Nová Scéna** (rock, jazz)  
**Next** (rock, jazz)  
**Vstup zdarma!**

stánek s občerstvením a Žateckým pivem!

## Žatecká Dočesná 2010

Ve dnech 3. a 4. září se v Žatci uskuteční již 53. ročník akce Dočesná 2010. Jak již z názvu vyplývá, jedná se o oslavu dočesání chmele. Kromě tradičních součástí jako jsou tanec s korbelem na hlavě nebo ruční česání chmele se návštěvníci mohou těšit na bohatý kulturní program. Pro širokou veřejnost zde mimo jiné zahrají Miroslav Žbirka, David Koller, Vidiek, Brutus, Láda Krížek a Kreyson, Schovanky, Mandrage, Aquarius, Jakub Trásák, Sophie Chair, Jitka Charvátová, Status Praesent, Kurtizány z 25. Avenue, Prague Conspirasy, Coda, Beautifull Caillery, ZZ Top Revival, Žatečanka mnoho dalších. Zajímavostí bude určitě páteční vystoupení skupiny Laura a Jeji Tygři. Ta zde oslaví 25 let své existence. Těšit se můžete na velkolepý koncert se spoustou hostů (Ilona Csáková, Martin Pošta a další), Big Bandem a velkou bubenicovou sekcí. Program začíná v pátek 3. 9. od 18:00 hod. a v sobotu 4. 9. od 10:00 hod. Kompletní informace o akci si můžete najít na [www.docesna.cz](http://www.docesna.cz).

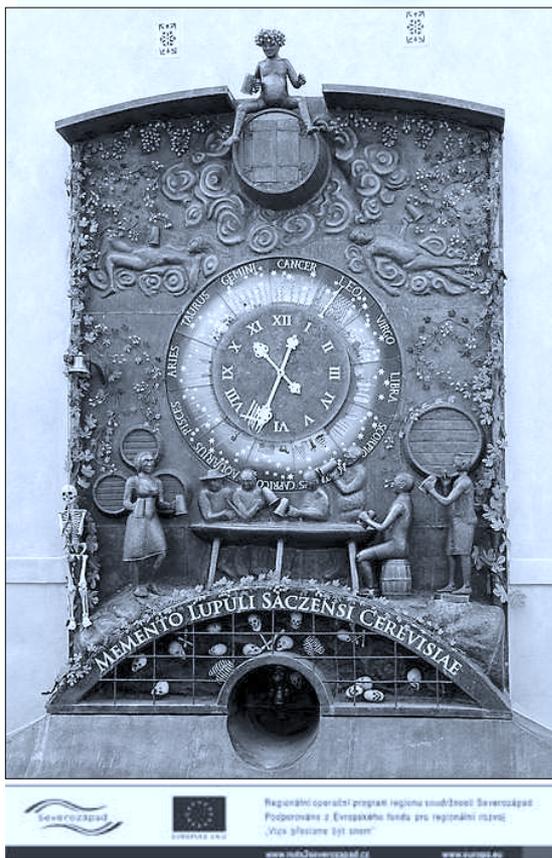
## Revitalizace stadionu Mláďí

**Žatec** – Zcela zásadní proměna čeká stadion Mláďí v Žatci. Zchátralé a neuvěřitelně vyhlížející prostranství nedaleko centra města se v průběhu příštích měsíců změní na moderní sportoviště, určené školní mládeži i široké veřejnosti.

Stane se tak díky dotaci z Regionálního operačního programu regionu severozápad (ROP) ve výši 24 998 088 Kč. Ve výběrovém řízení vyhrála firma Stavební a obchodní společnost Most s nabídkou cca 31 milionů korun. Zbývá část nákladů na stavbu půjde z rozpočtu města. V minulých dnech předal starosta Žatec Mgr. Erich Knoblauch staveništi zástupcům dodavatelské společnosti.

Pod identifikačním kódem a názvem „CZ.1.09/1.2.00/20.00528 Revitalizace víceúčelového sportovního areálu Mláďí“ spočívá projekt, na který město dlouho čekalo. Původní škvárový běžecký ovál s ostatním zázemím získá zcela novou tvář. Běžecká trať i vnitřek oválu budou postaveny z umělých povrchů. Vnitřní část vyplní víceúčelová hřiště především na míčové hry, zbylé prostory pak další atletická sportoviště, ale třeba i lezecké stěny. Samozřejmostí je zázemí se sociálním zařízením, směrem do Lidické ulice vznikne i nové parkoviště.

Stavba musí být dokončena nejpozději 31. března 2011. (mčt)



## Žatecký „Chmelový Orloj“ je přístupný veřejnosti

V rámci budování turistického projektu Chrámu Chmele a Piva je nyní veřejnosti umožněno vidět další z atrakcí „Chmelový Orloj“. Jedná se svou tematikou osvětlovanou unikát a o třetí městský orloj v České republice. Orlojem se u nás dosud pyšní pouze Praha a Olomouc. V areálu Chrám Chmele a Piva, na tzv. Pražském předměstí, je tento chronologický stroj dalším prvkem zvyšujícím přitažlivost pro turistický ruch. Soustrojí orloje kromě času udává také znamení zvěrokruhu, určuje průběh prací na chmelnicích, odjíždí celé hodiny a překvapuje soustavou

pohyblivých elementů.

Chmelový Orloj se tak zařadil do skupiny zcela přístupných součástí areálu Chrám Chmele a Piva. Kromě orloje již od května slouží veřejnosti dostavené Chmelářské muzeum s fontánami před vstupní halou a nově vydlážděné uličky v prostoru náměstí Prokopa Velkého. V srpnu, po kolaudaci a předání technologie projekce výtahu, se očekává otevření další části. Chmelový maják a spojená budova Bludští budou dominantou celého projektu.

CHCHP



## Kauza koupaliště

**Úvodem**

Mnoho obyvatel Žatec po právu velmi zajímá průběh rekonstrukce tohoto areálu. Dosavadní vývoj však může ujednotit bez dostatku informací vyvolávat chybné závěry, soudy a také negativní emoce. V posledních dobách se v tiskovinách vyojilo několik článků na dané téma, většinou negativně naladěných nespokojenosti obyvatel s dosavadním stavem a osobně se lidem vůbec nedivím. K vyváženosti takových novinářských počínů totiž chybí v člancích informujících veřejnost souvislosti. Jak už to tak často bývá tím podstatným zde není to, co je až nyní zjevné, ale to co k takovému stavu vedlo. Tímto článkem bych chtěl zveřejnit a shrnout většinu těchto podstatných souvislostí, které v součtu vedou k současnému stavu.

**Historie**

Městské koupaliště bylo v šedesátých letech minulého století vybudováno v „akci Z“ a rozsah bazénů, obsluhbné budovy a technologií plně odpovídalo tehdejšímu standardu. Tento padesát let starý standard však přetrvával až do současnosti, kdy ani jedna garnitura ve vedení města (a to i porevoluční) se neodhodlala k nějaké modernizaci, závdavy a nedostatky se porušují filokovaly desítky let a tento neblahý vývoj vyvrcholil v roce 2005-2006, kdy celý tehdy už pronajatý areál končil pod výmluvnou cedulkou „koupání na vlastní nebezpečí“, což si zajisté mnoho občanů ještě nadobře v paměti vybaví. Takový stav byl tedy zděděn v roce 2006.

**Plány**

Tehdy nové vedení města si dalo za cíl nutné s areálem něco udělat. Budto za své peníze, nebo se pokusit o získání dotace. Je nutné si uvědomit, že vlastní prostředky město v té době spotřebovávalo na rozfinancovanou přestavbu nemocnice (pozn. pro ilustraci – jen v prvním roce 2007 cca 82 milionů korun a v dalších obdobně, až do současných nákladů ve výši cca 330 milionů korun) a nakonec spotřebovala téměř celý výtěžek z prodeje majetku města (převážně bytů, pozemků a jiných nemovitostí), takže bylo nemyslitelné investovat ještě do areálu koupaliště. Nacházeli jsme se ale v období, kdy k nám do Ústeckého kraje z prostředků EU „přicestoval“ ohromný balík peněz na dotace v rámci výzev Regionálního operačního programu (ROP). Vedení obci bylo informováno o tom, že žádoucí podávat tehdy co největší projekty do výzev – ty by měly být uspokojovány nejdrívě – a to byla pro naše město šance, jaká se neodmítá. To se prostě muselo zkusit, i kdyby to nevyšlo. Město tedy přihlásilo to co bylo již připraveno – město aktualizovalo a rozšířilo původní projekt Chrám Chmele a Piva o objekty Klášterní zahrady a Renesanční sladovny (takřka o 100%) – a zároveň se velmi rychle připravoval areál koupaliště s krytými bazénem a dalším vybavením (tzn. velká varianta). Nakonec vlivem různých odvolávacích procesů a dohadů o podobě a ceně díla se nepodařilo tento projekt přihlásit do prvních výzev a město bylo úspěšně nakonec jen v jednom projektu, ale zato se získanou dotací 211 milionů na Chrám Chmele a Piva. Co se nepovedlo ve „velké variantě“, bylo nutno dokončit v „malé variantě“ tentokrát letního otevřeného koupaliště s menší cenou.

**Cena**

Současná malá varianta letního koupaliště musela být finančně zajištěna. Dotace na takové projekty nebyly k máni a proto město muselo najít takové prostředky samo u sebe. Navzdory krizovému roku 2009 a i navzdory nutnosti předfinancovat ostatní dotační projekty se podařilo tvrdými úspornými opatřeními dosáhnout rezervy ve výši 100 milionů korun, které zastupitelé

na jaře tohoto roku určili na přestavbu koupaliště. Zbytek ceny potom bude zajištěn z návratnosti předfinancovaných projektů v příštím roce a tak se dobrým hospodařením zdařilo i takovou akci zafinancovat bez nutnosti čerpání úvěru, jak je to ale v jiných městech dnes zcela běžné. Otázky se ovšem rojí kolem toho, zda bylo nutné, aby cena za letní koupaliště byla kolem 150 milionů. Odpověď je, že ano. Nejde totiž jen o samotné koupaliště, ale o budoucí koncepci rozvoje celého areálu. Celou záležitost tedy prodraží nejen samotné nerezové vany bazénů (byly vybrány pro svou vyzkoušenou životnost a prakticky beznákladovou údržvatelnost), ale i související stavby jako nutná příjezdová komunikace, technologická zařízení na ohřev vody (dle předepsaných hygienických předpisů), jiná zařízení na zpětnou úpravu použité vody (vypouštění do řeky je možné jen za extrémně přísných podmínek vzhledem k tomu, že se celý areál nachází v chráněném území Natura 2000) a i samotná budova, pokud má splňovat současný standard.

**Výběrové řízení**

Nebráním se kritice za to, že jsem ještě na jaře tohoto roku optimisticky věřil v nějaké to letošní vykoupání. Měl jsem pro to dobrý důvod. V případě bezproblémového průběhu výběrového řízení (VR) na dodavatele byla ještě nějaká naděje. Stedoval jsem tím i určitý tlak na rozhodovací procesy a chtěl mít absolutní jistotu, že se ještě letos určitě začne, na jaře se vše dokončí, přehněne letní sezóna a po bezchybném letním provozu odstranění případných nedostatků teprve může doplatit cenu zhotovitel. Tento předpoklad se však zatím nenaplnuje a přes veškerou snahu ze strany vedení města se termin zahájení stavby z různých důvodů posouvá a posouvá a posouvá... Vzhledem k tomu, že hodnotící komise složená ze zastupitelů města a vědoma si vysoké odpovědnosti za svoje doporučení stále neuzavírá VR, nelze nyní odhadnout kdy skutečně dojde k začátku stavby. Jako nečlen komise mohu zatím jen zpozřdí sledovat spolu s Vámi obyvateli Žatec celý vývoj VR kdy: 23.4. byla zakázka zveřejněna na centrální adrese, 17.5. Rada města (RM) schvaluje složení hodnotící komise, 31.5. RM prodluhuje na doporučení zprostředkovatelské firmy na VR o jeden týden termin pro podání nabídek (žádosti firem – technologické nejistoty), 15.6. otvíráni obálek, 22.6. žádá komise přizvání poradce k posouzení položkových rozpočtů z nabídek (cena služby je 55 tis.korun), až 2.8. je zde nový požadavek na 2 nezávislé právní rozborů jednotlivých variant doporučení (cenu zatím neznáme), 16.8. nový požadavek tentokrát na posouzení 2 druhů nabízených technologií z pohledu vhodnosti, ekonomiky a ceny (cenu posudku také zatím neznáme) a to již v termínu do 30.8. Z uvedeného je zřejmé, že určitý tlak na rozhodovací procesy v době bližících se dovolených měl svoje opodstatnění a i když plně chápu pozici komise a její odpovědný přístup, nemohu nechat odpovědnost za zdlouhavý proces na straně vedení města. Konec konců paradoxně plná odpovědnost neleží na členech komise a jejich doporučení, nýbrž zcela na členech RM, kteří nakonec musí rozhodnout o výběru nevhodnější nabídky. A to jak z hlediska ceny, tak z hlediska zákona!

Věřím, že v článku snad nyní již každý nalezl odpověď na podobu skutečného stavu věci, protože jen ten, kdo není schopen či ochoten vidět souvislosti, ten nemůže skutečně pochopit složitost komunální politiky a neměl by se k ní ani „zasvěceně“ vyjadřovat, jak jsme mnohokrát svědky v jednom z místních periodik.

Mgr. Erich Knoblauch  
starosta města

### Opakovaný záměr Města Zatec prodat ze svého majetku

Volné bytové jednotky:  
 ■ č. 2/11 Stroupeč o velikosti 1+3, plocha bytu 71,70 m<sup>2</sup> s podílem společných částí budovy č.p. 2 Stroupeč o velikosti 717/8536 vzhledem k celku za kupní cenu ..... 220.773,-Kč a poplatky spojené s provedením smlouvy.



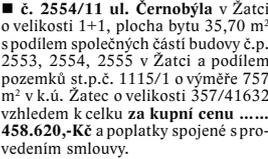
■ č. 1678/11 ul. Pražská v Zateci o velikosti 1+1, plocha bytu 48,30 m<sup>2</sup> s podílem společných částí budovy č.p. 1678 v Zateci a podílem pozemku st.p.č. 1861 o výměře 949 m<sup>2</sup> v k.ú. Zatec o velikosti 483/5636 vzhledem k celku za kupní cenu ..... 574.170,-Kč a poplatky spojené s provedením smlouvy.



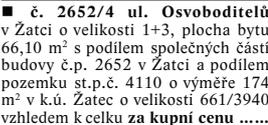
■ č. 2547/11 ul. Pražská v Zateci o velikosti 1+3, plocha bytu 80,50 m<sup>2</sup> s podílem společných částí budovy č.p. 2546, 2547, 2548 v Zateci a podílem pozemku st.p.č. 3173 o výměře 669 m<sup>2</sup> v k.ú. Zatec o velikosti 805/24448 vzhledem k celku za kupní cenu ..... 900.000,-Kč a poplatky spojené s provedením smlouvy.



■ č. 2553/18 ul. Černobýla v Zateci o velikosti 1+3, plocha bytu 76,90 m<sup>2</sup> s podílem společných částí budovy č.p. 2553, 2554, 2555 v Zateci a podílem pozemku st.p.č. 1115/1 o výměře 757 m<sup>2</sup> v k.ú. Zatec o velikosti 769/41632 vzhledem k celku za kupní cenu ..... 892.510,-Kč a poplatky spojené s provedením smlouvy.



■ č. 2554/11 ul. Černobýla v Zateci o velikosti 1+1, plocha bytu 35,70 m<sup>2</sup> s podílem společných částí budovy č.p. 2553, 2554, 2555 v Zateci a podílem pozemku st.p.č. 1115/1 o výměře 757 m<sup>2</sup> v k.ú. Zatec o velikosti 357/41632 vzhledem k celku za kupní cenu ..... 458.620,-Kč a poplatky spojené s provedením smlouvy.



■ č. 2652/4 ul. Osvoboditelů v Zateci o velikosti 1+3, plocha bytu 66,10 m<sup>2</sup> s podílem společných částí budovy č.p. 2652 v Zateci a podílem pozemku st.p.č. 4110 o výměře 174 m<sup>2</sup> v k.ú. Zatec o velikosti 661/3940 vzhledem k celku za kupní cenu .....

**Opakovaný záměr Města Zatec prodat ze svého majetku**  
 v souladu se Zásadami pro prodej bytových domů a bytů z majetku Města Zatec dle čl.6 odst.4 zásad, bytové jednotky obsazené nájemníky, včetně podílů společných částí domu další osobě a to:

č.p.	b.j.č.	obec	vel.	vel. podílu	KC	
2	7	Stroupeč	1+3	71,1	711/8536	200 260 Kč
2	12	Stroupeč	1+3	71,1	711/8536	194 768 Kč

Zveřejněno: od 9.8.2010 do 7.9.2010

396.822,-Kč a poplatky spojené s provedením smlouvy.



■ č. 2815/11 ul. Písečná v Zateci o velikosti 1+3, plocha bytu 68,20 m<sup>2</sup> s podílem společných částí budovy č.p.2815, 2816 v Zateci a podílem pozemku st.p.č.5044 o výměře 680 m<sup>2</sup> v k.ú. Zatec o velikosti 682/28304 vzhledem k celku za kupní cenu ..... 779.084,-Kč a poplatky spojené s provedením smlouvy.

■ č. 2815/24 ul. Písečná v Zateci o velikosti 0+2, plocha bytu 40,20 m<sup>2</sup> s podílem společných částí budovy č.p.2815, 2816 v Zateci a podílem pozemku st.p.č.5044 o výměře 680 m<sup>2</sup> v k.ú. Zatec o velikosti 402/28304 vzhledem k celku za kupní cenu ..... 500.650,-Kč a poplatky spojené s provedením smlouvy.

■ č. 2816/14 ul. Písečná v Zateci o velikosti 1+3, plocha bytu 68,20 m<sup>2</sup> s podílem společných částí budovy č.p.2815, 2816 v Zateci a podílem pozemku st.p.č.5044 o výměře 680 m<sup>2</sup> v k.ú. Zatec o velikosti 682/28304 vzhledem k celku za kupní cenu ..... 802.519,-Kč a poplatky spojené s provedením smlouvy.

■ č. 2816/17 ul. Písečná v Zateci o velikosti 1+3, plocha bytu 68,20 m<sup>2</sup> s podílem společných částí budovy č.p.2815, 2816 v Zateci a podílem pozemku st.p.č.5044 o výměře 680 m<sup>2</sup> v k.ú. Zatec o velikosti 682/28304 vzhledem k celku za kupní cenu ..... 801.278,-Kč a poplatky spojené s provedením smlouvy.



■ č. 2819/13 ul. Písečná v Zateci o velikosti 1+3, plocha bytu 68,50 m<sup>2</sup> s podílem společných částí budovy č.p.2817, 2818, 2819 v Zateci a podílem pozemku st.p.č.5040 o výměře 1043 m<sup>2</sup> v k.ú. Zatec o velikosti 685/42456 vzhledem k celku za kupní cenu ..... 791.783,-Kč a poplatky spojené s provedením smlouvy.



■ č. 2825/12 ul. Písečná v Zateci o velikosti 1+3, plocha bytu 76,10 m<sup>2</sup> s podílem společných částí budovy č.p. 2825, 2826 v Zateci a podílem pozemku st.p.č. 5053 o výměře 699 m<sup>2</sup> v k.ú. Zatec o velikosti 761/30476 vzhledem k celku za kupní cenu .....772.752,-Kč a poplatky spojené s provedením smlouvy.

■ č. 2833/6 ul. Dr. Václava Kůrky v Zateci o velikosti 0+1, plocha bytu 31,00 m<sup>2</sup> s podílem společných částí budovy č.p. 2832, 2833, 2834 v Zateci a podílem pozemku st.p.č. 5081 o výměře 1067 m<sup>2</sup> v k.ú. Zatec o velikosti 310/40636 vzhledem k celku za kupní cenu ..... 419.730,-Kč a poplatky spojené s provedením smlouvy.

■ č. 2826/19 ul. Písečná v Zateci o velikosti 1+3, plocha bytu 75,80 m<sup>2</sup> s podílem společných částí budovy č.p.

2825, 2826 v Zateci a podílem pozemku st.p.č. 5053 o výměře 699 m<sup>2</sup> v k.ú. Zatec o velikosti 758/30476 vzhledem k celku za kupní cenu ..... 931.540,-Kč a poplatky spojené s provedením smlouvy.



■ č.2828/6 ul. Dr. Václava Kůrky v Zateci o velikosti 1+3, plocha bytu 71,00 m<sup>2</sup> s podílem společných částí budovy č.p.2828, 2829 v Zateci a podílem pozemku st.p.č.5078 o výměře 694 m<sup>2</sup> v k.ú. Zatec o velikosti 710/28844 vzhledem k celku za kupní cenu ..... 803.862,-Kč a poplatky spojené s provedením smlouvy.



■ č. 2832/22 ul. Dr. Václava Kůrky v Zateci o velikosti 0+1, plocha bytu 31,00 m<sup>2</sup> s podílem společných částí budovy č.p. 2832, 2833, 2834 v Zateci a podílem pozemku st.p.č. 5081 o výměře 1067 m<sup>2</sup> v k.ú. Zatec o velikosti 310/40636 vzhledem k celku za kupní cenu ..... 379.100,-Kč a poplatky spojené s provedením smlouvy.

■ č. 2833/9 ul. Dr. Václava Kůrky v Zateci o velikosti 0+1, plocha bytu 30,60 m<sup>2</sup> s podílem společných částí budovy č.p. 2832, 2833, 2834 v Zateci a podílem pozemku st.p.č. 5081 o výměře 1067 m<sup>2</sup> v k.ú. Zatec o velikosti 306/40636 vzhledem k celku za kupní cenu ..... 450.280,-Kč a poplatky spojené s provedením smlouvy.

■ č. 2833/21 ul. Dr.V.Kůrky v Zateci o velikosti 0+1, plocha bytu 30,60 m<sup>2</sup> s podílem společných částí budovy č.p. 2832, 2833, 2834 v Zateci a podílem pozemku st.p.č. 5081 o výměře 1067 m<sup>2</sup> v k.ú. Zatec o velikosti 306/40636 vzhledem k celku za kupní cenu ..... 492.520,-Kč a poplatky spojené s provedením smlouvy.

■ č. 2834/30 ul. Dr. Václava Kůrky v Zateci o velikosti 0+1, plocha bytu 31,00 m<sup>2</sup> s podílem společných částí budovy č.p. 2832, 2833, 2834 v Zateci a podílem pozemku st.p.č. 5081 o výměře 1067 m<sup>2</sup> v k.ú. Zatec o velikosti 310/40636 vzhledem k celku za kupní cenu ..... 463.320,-Kč a poplatky spojené s provedením smlouvy.



Zádst o koupi je nutno podat na předepsaném tiskopisu žádosti o koupi nemovitosti (volného bytu) v termínu zveřejnění záměru prodat. Zásady pro prodej nemovitostí z majetku Města Zatec včetně tiskopisu žádosti o koupi nemovitosti (volného bytu) jsou k dispozici na www.mesto-zatec.cz nebo na informacích MeU Zatec. Blíží informace získáte na tel. 415736224.

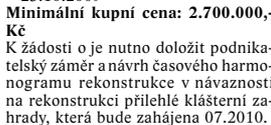
Zveřejněno: od 9.8.2010 do 7.9.2010

### Opakovaný záměr Města Zatec prodat ze svého majetku

Záměr projednán RM dne 23.11.2009  
 ■ Nemovitost č.p. 299 ul. Obránců míru v Zateci - jiná stavba – kulturní památka bývalý Kapucínský klášter se st.p.č. 412 o výměře 1756 m<sup>2</sup>  
 K nemovitosti bude zřízeno věcné břemeno přístupu a příjezdu přes

p.p.č.7232 v k.ú. Zatec a předkupní právo pro Město Zatec.  
 K nemovitosti je zpracován: Stavebně historický průzkum  
 - vydáno stavební povolení na „ Opravu střechy včetně kanalizační přípojky a vnitřní kanalizace“ ze dne 22. 2.2000. dle projektové dokumentace.  
 - statické posouzení střechy ze dne 8.9.2009  
 - znalecký posudek – Posouzení stavu dřevěných konstrukcí krovů ze dne 23.10.2009

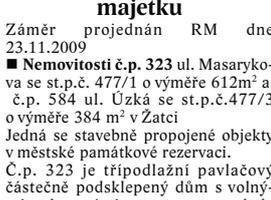
Mimimální kupní cena: 2.700.000,-Kč  
 K žádosti o je nutno doložit podnikatelský záměr a návrh časového harmonogramu rekonstrukce v návaznosti na rekonstrukci přilehlé klášterní zahrady, která bude zahájena 07.2010.



Zveřejněno od 09.08. do 07.09.2010

### Opakovaný záměr Města Zatec prodat ze svého majetku

Záměr projednán RM dne 23.11.2009  
 ■ Nemovitosti č.p. 323 ul. Masarykova se st.p.č. 477/1 o výměře 612m<sup>2</sup> a č.p. 584 ul. Úzká se st.p.č.477/3 o výměře 384 m<sup>2</sup> v Zateci  
 Jedná se stavebně propojené objekty v městské památkové rezervaci.  
 Č.p. 323 je třípodlažní pavlačový částečně podsklepený dům s volnými nebytovými prostory naposledy využívanými jako kulturní zařízení



Zveřejněno: od 9.8.2010 do 7.9.2010

## KDO RYCHLE DÁVÁ DVAKRÁT DÁVÁ

### Humanitární pomoc

Zprávy o ničivých povodních nechal v klidu obyvatele obce Libočany. Již v neděli 8.8.10 se v budově místního obecního úřadu od 13 hod. netrhly dveře. Lidé přinášeli pitnou vodu, úklidové a dezinfekční prostředky, přikrývky, oděvy, hračky atd. Účast nás mile překvapila. Lidé se obce přinášeli potřebné věci a ti co nestačili nakoupit přinášeli i peněžní dary.Chodba budovy OÚ se začala brzo plnit materiálem. Z finančního daru obce bylo zakoupeno úklidové nářadí kolečka, košťata, lopaty, pitná voda, úklidové a dezinfekční prostředky.

Starosta obce pan Jiří Hudeček kontaktoval přímo zastupitele v obci Nová Ves na Liberecku a nabídl jim naši pomoc. Ta byla pochopitelně velice vítána, a tak již v 15 hod. se členové JSDH Libočan se starostou obce vydali na cestu. Déšť, podmácné silnice a časté uzavírky silnic cestu komplikovaly, ale po tří a půl hodinové jízdě jsme se dostali na místo určení. Vesnička Nové Ves se nachází u Liberce. Leží v údolí obklopena lesy. Obec protéká říčka Jeřice, která se rozvodnila a z okolních kopců začala proudit voda ze všech stran do údolí. To co jsme viděli na vlastní oči nám nahánělo husí kůži. Rozbořené domy, utopená auta, naplaveniny cihel, trámů, bahna a harampádí po celé obci. Místní lidé se snaží obec dostat do původního stavu. Odklízí vraky aut, hromady sutě a bahna. Na jedné straně se snaží uklízet, na druhé straně do obce stéká ještě voda s okolních svahů.

Následujícího dne 9.8.2010 se členové JSDH Libočan do obce Nová Ves vydali znova. Naše nákladní vozidlo bylo naloženo opět dary od lidí z naší obce, paletou pitné vody, elektrocentrálou, motorovou pilou, sekerami, páčidly, úklidovými prostředky, kolečky, lopatami, košťaty a nádrží o obsahu 3 000 l na pitnou vodu . Po příjezdu do obce Nová Ves jsme mohli konstatovat, že se situace konečně zlepšila. Na místě již byla nasazena vojenská pomoc a to vojáký ze Zatecké posádky a další hasičské jednotky. Přesto, že již bylo okolo 19 hod. v obci se stále pracovalo na odstraňování následků ničivé povodně.

Náklad jsme vyložili do budovy místního OÚ a vydali jsme se na cestu domů. Když jsme projížděli obcí, viděli jsme jak nám lidé a i ostatní zasahující mávají a děkují . Unaveni ale s dobrým pocitem, že jsme spolek nějak mohli pomoci, jsme kolem půlnoci dorazili domů. Závěrem bych chtěl touto cestou poděkovat všem občanům Libočan za jejich solidaritu a ochotu pomoci druhým v těžké situaci.  
 Za SDH Libočany  
 Hofmann Miloslav

„Posádkový dům armády“, č.p. 584 je třípodlažní pavlačový částečně podsklepený dům s pěti bytovými jednotkami z toho jsou dvě obydleny nájemníky.

Kupní cena : 6.000.000,- Kč



Zveřejněno: od 9.8.2010 do 7.9.2010

Výběr uchazečů o zaměstnání do IV. cyklu projektu Nová výzva 240  
 7.9.2010 - Úřad práce Louny, 8:00  
 8. 9. 2010 - Úřad práce Zatec, 9:00 a 11:00

Centrum pomoci pro nezaměstnané v Lounech, Pod nemocnicí 2380, budova B – přízemí, kontaktní osoba - Jitka Nehybová, mob. 739 039 395, www.vcp-zatec.cz - informace o projektu, individuální poradenství pro nezaměstnané, nabídka volných pracovních míst, využití internetu ZDARMA

Tento projekt je financován z prostředků ESF prostřednictvím Operačního programu Lidské zdroje a zaměstnanost a státního rozpočtu ČR.

MĚSTSKÉ DIVADLO ŽATEC, DVORÁKOVA 27, 438 01  
WWW.DIVADLOZATEC.CZ, TEL.: 415 710 519

# LETNÍ KINO V ŽATECĚ

## SRPEN - HRAJEME OD 21,00!!!

- 19.8. Špatnej polda 75.-**  
...a ještě navíc závisle! Jednoznačně film, který patří mezi deset nejlepších filmů roku a v němž Nicolas Cage podal nejlepší herecký výkon posledních let, je prochnutý temnou atmosférou a velmi znepokojivými otázkami.  
HCE / Krimi – drama / USA 2010 / 122 min / DD / titulky / od 15 let /  
Režie: Werner Herzog. Hrají: Nicolas Cage, Eva Mendes, Val Kilmer...
- 20.8. Iron Man II 80.-**  
Jsi připravený? Tak jedem...! V hitparádě okouzlujících rošťáků, kteří navleknou tu a tam nějakou masku, aby zachránili svět, byl bral bezkonkurenčně první místo. I proto se tento komiksový superhrdina dočkal druhého dílu.  
Bontonfilm / Akční / USA 2010 / 117 min / DD / titulky / od 12 let /  
Režie: Jon Favreau. Hrají: Robert Downey jr., Gwyneth Paltrow, Scarlett Johanson, Sam Rockwell, Don Cheadle, Samuel L. Jackson, Mickey Rourke...
- 21.8. Kajinek 80.-**  
Pět týdnů na útku. Kriminální thriller inspirovaný příběhem Jiřího Kajínka, který je považován za prvního českého nájemného vraha. Díky svému útku z vězňské pevnosti Mírov se z něj stala téměř legenda a nejlépeznější člověk v Evropě. Filmový Kajinek je silným příběhem nejznámějšího vězně u nás.  
HCE / Akční, thriller / ČR 2010 / DD /  
Režie: Petr Ják. Hrají: T. Vilhelmová, K. Lavroněková, B. Linda, M. Dlouhý, V. Dlouhý, V. Noid Bárta, D. Horváthová- Jakubisková, Alice Bendová...
- 22.8. I Love you Phillip Morris 70.-**  
Poslední útek. Poslední trest – 144 let. Film natočený podle skutečné události o muži, který prosil bizarními útky z vězení, které realizoval vždy v pátek 13. Vyprávěl se přitom za soudce, údržbáře, lékaře a dokonce i za bachaře. Bylo mu naměřeno IQ 169.  
Bioscop / Komedie / USA- Francie 2010 / DD / 102 min / titulky / od 15 let  
Režie: Glen Ficcaro, John Requa. Hrají: Jim Carrey, Ewan McGregor ....
- 26.8. Twilight saga: Zatmění 75.-**  
Budu o Tebe bojovat. Dokud tvé srdce nepřestane tlouct. Seattlem otřásá série záhadných vražd a Belle znovu hrozí nebezpečí od záhadné upírkyně.  
Thriller, romantický, horor, fantasy / USA 2010 / DD / 124 min / od 12 let  
Režie: David Slade. Hrají: Kristen Stewart, Robert Pattinson, Taylor Lautner, Billy Burke, Ashley Greene...
- 27.8. a 28.8. Shrek: Zvonec a sedmero 80.-**  
...a teď je království Za sedmoro horama vzhůru nohama. Shrek nám tak trochu zřofotává i místo toho, aby dělal vesničan, teď jim celý otrávený rozdává autogramy. Co se stalo s tím divokým zlobem?  
Bontonfilm / Animovaná komedie / USA 2010 / DD / 92 min / dabing itulky / přístupný /  
Režie: Mike Mitchell. Hrají všemkem znění: David Novotný, Tomáš Jurčíka, Kamila Spráchalová, Aleš Procházka...
- 29.8. Chlupatá odplata 75.-**  
Pomsta nejlip chutná, když je pečné...chlupatá! Skvělá rodinná komedie plná neodolatelných zvěřů Vás naučí, že pokoušet se bojovat proti matce přírody, je předeem prohraná bitva. Chamtilví developři si budou muset uvědomit, že zelená není jen barva dolarů.  
HCE / Rodinná komedie / USA-SAE 2010 / DD/92 min/dabing / přístupný  
Režie: Roger Kumble. Hrají: Brendan Fraser, Brooke Shields, Matt Prokop....
- 30.8. Sex ve městě II 75.-**  
Přátelství, zábava, móda... Carrie, Samantha, Charlotte a Miranda a jejich životy a lásky po dvou letech. Život je takový jaký si ho dámy vždycky přály. Nebo snad ne?  
Warner Bros / Romantická komedie/USA 2010 / SR-D / titulky / od 12 let  
Režie: Michael Patrick King. Hrají: Sarah Jessica Parker, Kim Cattrall, Cynthia Nixon, Kristian Davis, Christopher Noth
- 31.8. Kuky se vrací 80.-**  
Nový dobrodružný film Jana Svěráka. Dobrodružný i poetický, rodinný příběh, v němž v hlavních rolích vystupují hrdinové ze světa dětské představitivosti. Sestřičky Ondra trpí astmatem, a tak ze „zdravotnické dílničky“ musí pryč i jeho nejoblíbenější hračka – třířasý medvídek Kuka. Když maminka vyhodí Kukuho do popelnice, začne pracovat Ondra fantazie, v níž ...  
Falkon / Dobrodružný / ČR 2010 / DDSE / 95 min / přístupný/  
Režie: Jan Svěrák. Hrají: Zdeněk Svěrák, Ondřej Svěrák, Jiří Macháček, Petr Cvrtníček, Jiří Lábus, Pavel Liška. Hrají: Oldřich Kaiser, Kristýna Nováková, Ondřej Svěrák, Filip Capka.

## ŘADKOVÁ INZERCE

- **Hledám menší rodinný dům** na Lounsku nebo Žatecku. Děkuji za nabídky. Tel. 604 371 163.
- **Koupím garáž** v podměstí, lokalita Ostrov (za kravinem) nebo U Jezu. Č. tel.: 604 40 19 40
- **Přijmu začátečníky** i pokročilé na doučení: AKORDEÓN, KEY BOARD klavír. Tel.: 607 538 982
- **Pronajmu byt** v OV 2+1, 3. p., výtah, balkon, sklep, klidné prostředí. RK ne! Inf. na tel.: 723 577 134
- **Pronajmu od 1. 9. 2010 byt** 1+1 v RD cca 50m<sup>2</sup>, možno částečně zařízený. Tel.: 725 768 294
- **Pronajmu byt** 1+1 Žatec – JIH (naproti OSP). Tel.: 606 552 068
- **Stěhování** Bodnár tel. 776 111 947
- **Autodoprava – stěhování**, Hynek Zábřanský 723 820 621.
- **Poprvé v Žatci!** Výklad z karet 8.-Kč/min. Objednávky na 607 834 434 u Caroline.
- **PRODÁM BYT** 1+1, 37m<sup>2</sup> v OV, V ZAHRADÁCH. CENA 500 TIS. Kč (PŘÍPADNĚ DOHODA). VOLNÝ OD ŘÍJNA 2010. Tel. 605 802 729 (PO 18:00)
- **Pronajmu byty** v rodinném domku v Žatci: 1+2 (71m<sup>2</sup>) nájemné + inkaso 8 tis., 1+2 (59m<sup>2</sup>) nájemné + inkaso 7 tis. Vratná kauce 10 tis. Tel. 415 210 135
- **Prodám byt** 2+1, 62 m<sup>2</sup>, v OV, v klidné lokalitě, Dukelská ulice, 4. podlaží. Po rekonstrukci jádra kuchyně, podlah. Zateplení, plastová okna. Parkování před domem. Cena 750 tis. Tel. 724 35 45 55
- **Prodám stavební buňku** 6,15x3,2m ve velmi dobrém stavu. Rozvod elektrom, mříže na oknech. Cena 20 tis. Tel. 728 240 990
- **RE/MAX nabízí v Žatci** OV 2+1 Příkřá, plná rekonstrukce, 900000  
Rodinný dům s garáží a zahradou, Strojčice, 1700000  
Komerční objekt s bydlením a zahradou, Tvřčice, 1280000  
www.re-max.cz/marcelaondrusova  
mobil: 605523172
- **Hledám pronájem bytu** 1+1, garsonky nebo 1 místnosti pro 1 osobu za rozumnou cenu. Spěchá. 739 869 716.
- **Zednické práce:** skrabání, stěrky, vání, štukování, malování bytů.volejte kdykoliv na tel. č. 739 869 716.
- **Prodám byt** 2+1 s příslušenstvím v OV ul.v Zahradách. Cena 600 000,- Kč. Při rychlém jednání sleva. Tel. 739 285 670.
- **Prodám byt** 3+1 v Lounech, v lukrativní lokalitě, 1. patro, plast. okna, zateplený. Tel.: 721030461 po 18.hod.
- **Prodám dvě** vchodové plastové a zahradní chatky. Vše nové z neukutečněné stavby. Přivezu. Tel: 777106709
- **Pronajmu zrekonstruovaný byt** 1+1 v Žatci. Ihned volný. Volejte 774 240 723.
- **Prodám:** kočárek DELTİM-modro-žebvý, trojkombinace, taška, pláštěnka – cena 1.500,- Kč; budou pro menšího psa 55x70 – palubková, zateplená – cena 600,- Kč; nový el. motor 4KW, 1440 ot./min., hřídel průměr 28 mm – cena 600,- Kč. Tel.: 723 577 134



## Výlet s knihovnou do Jimlína

**Žatec** - Dne 3. srpna se i přes nepřízeň počasí uskutečnil další, v pořadí již čtvrtý prázdninový výlet v rámci programu Léto pro děti s knihovnou, tentokrát na zámek Nový Hrad a do útulku v obci Jimlín, které se zúčastnilo 9 dětí a 2 dospělí. Kastelán Nového Hradu pan Pilař nás seznámil s historií zámku a ochotně nás provedl všemi opravenými prostrami, kterých bylo mnohem více než při loňské návštěvě zámku. Po svačině v hradním suchém prostředí jsme navštívili útulek pro psi a kočky mazlíčky. Pan Kubelík nás provedl po útulku, seznámil nás s prostředky na odchyt volně pobíhajících zvířat, s prací v útulku a ukázal nám šestidenní štěňátka. Ačkoli tento den nepřešlo pouze před začátkem výletu a v době, kdy jsme procházeli zámek, a zpáteční cestou na autobus do Zeměch nám „čvachtalo“ v botách, byli jsme s výletem spokojeni. (pe, fr)

## Pozvánka na Krásný Dvůr

V sobotu 21. srpna proběhne na Státním zámku Krásný Dvůr třetí letní divadelní představení.

Tentokrát vystoupí DS Sofranza z Plzně s komedií **HELE, POJĎME DO DIVADLA...**

Představení se odehraje na nádvoří zámku, v případě nepříznivého počasí v reprezentačním sále. Začátek je v 18,00 hodin. Vstupné dospělí 80,- Kč, děti do 15 let 50,- Kč. [www.krasny-dvur.cz](http://www.krasny-dvur.cz)

## PŘIŠLI NA SVĚT

- 4.8. Olivia Frey
- 5.8. Petr Kotner
- Erika Darina Bila
- 6.8. Eliška Horáčková
- Zdeněk Pitra
- Adéla Petrášová
- 8.8. Barbora Petrášová
- Michaela Krpálková
- 9.8. Adéla Rolová
- Huong Thu Nguyen
- 12.8. Alice Pačanová
- 13.8. Tadeáš Ritnošík
- Jan Bejček
- Jan Bláha
- 14.8. David Jandera
- Robert Palkovič
- Viktor Tenk
- 15.8. Tomáš Bláha

## ROZLOUČENÍ

- 31.7. Kurt Götz 66 let
- 6.8. Vladimír Dlouhý 88 let
- 10.8. Jaroslav Minářčík 73 let
- Anežka Mirvaldová 68 let
- 11.8. Václav Barták 71 let
- 15.8. Lenka Pojmová 54 let
- 16.8. Libuše Martinková 86 let
- Milada Fraňková 92 let

## Práce - brigáda - životní šance!

**Potřebujete peníze, které zatím nemáte?**  
Hotovostní půjčky, Směny, se splatností až 7 let! Přijmu minimálně 5 lidí na administrativní práci. Možnost výdělků za týden až 7.000,-. Ostatní záležitosti na Vás...  
Vyplácíme na ruku! Tel.: 777 816 323

# Laura a její tygři XXL

www.lauraset.cz

331 let na rockové scéně  
Na konci roku 1985 Karel Šlach zahájil v Noprokta klub v Městské rockové skupině Laura a její tygři. Dříve proto Laura evokuje nebo a Laura, byli jsou symbolem sezónnosti a divokosti, černo brle, černo krasice, černo kalhoty a bílé kalhoty svařil seznámením s magie slavnosti. Až až na tradiční Dočesná v Žatec odějí Laura a její tygři. (text continues with history of the band)

Mediální partneři: 7. lampa, Zlatý spolek, MUZIKALIS, FOOD, Pils, OK TV, ZATEC.CZ, TOP FINE KAUFLAND, LOUNSKÝ PRAHA, AKADEMIK, MALKONČEK, ZATEC.CZ, MF, MAF, PARTYPLANET.CZ, POGOSKOZE.CZ, GAMA MEDIA S.R.O.

## Česko-slovenské slavnosti chmele a piva

# DOČESNÁ

53. Žatecké slavnosti chmele 2010

# DOČESNÁ

největší slavnosti chmele v Evropské unii

## 3. - 4. září 2010

pátek - sobota

Město Žatec

Tento projekt je podporován Ústeckým krajem.

Partner piva na Dočesná - pivo Krušovice

**VSTUP ZDARMA**

Město Žatec [www.dočesna.cz](http://www.dočesna.cz)  
www.mesto-zatec.cz  
www.divadlozatec.cz

**DEKRA** STK Podbořany s.r.o.  
Hlubanská 741  
tel.: 415 214 362  
DOK: CZ2098973

Otevírací doba: Po-Čt 7-13hod., Pá 7-13hod.

**PRODLUŽTE SI LÉTO  
SOUTĚŽ  
O KROSOVÉ KOLO**  
SRPEN - ZÁŘÍ 2010



STK Podbořany ve spolupráci s AUTO MYSLIVEC s.r.o. připravilo pro své zákazníky letní soutěž o originální jízdní kolo Škoda Green Line v hodnotě 8.000,- Kč. Kolo získává každý 150-y zákazník STK. Soutěž probíhá v měsíci srpna a září 2010. Během ujednání soutěže je technická kontrola 200 vozů. Vozidlo si můžete nechat připravit na technickou kontrolu u autorizovaného servisu SKODA AUTO MYSLIVEC s.r.o. Podbořany. STK Podbořany s.r.o.

Těšíme se na Vaši návštěvu.

## Nová informační místo na zimovišti vodního ptactva

Členové žateckého ekocentra zřídili na Zimovišti vodního ptactva u řeky Ohře nové místo s informační tabulí. Přehled vyskytujících se vodních ptáků s popiskami jejich charakteristických znaků je doplněn fotografiemi. Zařízení by mělo sloužit hlavně dětským návštěvníkům, ale některé podrobnosti mohou být oživením znalostí i dospělých. Na materiál a výrobu tabule přispěl odbor životního prostředí MěÚ Žatec, jehož vedoucí Ing. Martina Raganová v tomto týdnu zařízení od zástupců sdružení převzala.

Ing. Přemysl Hautke, vedoucí Ekologického centra Žatec



## Jazzman zvládl skvěle závod Ironman

Regensburg – V neděli 1. 8. 2010 se konal v německém Regensburgu premiérový ročník triatlonového závodu Ironman. Na jeho start se postavilo celkem 237 žen a 1 605 mužů, mezi nimi byl i člen našeho plaveckého oddílu SK Jazzmani Žatec, Miroslav Urban. Celý závod se skládal ze tří částí – plavání 3,8km, jízda na kole 180km a běh 42,2km. První plavecký úsek zvládl Miroslav Urban za 1:08.18 a ve své kategorii byl na průběžném 124.místě. Po 180km na kole, které zvládl za 6:57.26, byl na 167.pozici a po maratonském „doběhu“ skončil celkově ve své kategorii M40 na skvělém 148.místě. Závěrečný maraton zaběhl Miroslav Urban za 4:25.17 a celý závod tak zvládl v novém osobním rekordu 11:26.59, což v celkovém pořadí bez rozdílů kategorií znamenalo 652.místo. Mezi 27 českými účastníky závodu skončil Miroslav Urban na 9.místě. K tomuto fantastickému úspěchu mu všichni členové oddílu SK Jazzmani Žatec gratulují a přejí hodně sil do dalších extrémních závodů.

**Kurzy orientálního tance**  
Přijďte si odpočinout, pobavit se a vyzkoušet něco nového. Tanec je vhodný pro každého, není omezen věkem ani postavou.

8. září v 18:00 ukázková hodina pro začátečníky ZDARMA! Tělocvična Gymnázia – Studentská, Žatec. Sportovní oblečení s sebou!

Pravidelné kurzy:  
začátečníci  
St 18:00 – 19:00 (zahájení 15. září 2010)  
mírně pokročilí  
Po 19:00 – 20:00 (zahájení 13. září 2010)  
pokročilí  
St 19:00 – 20:00 (zahájení 15. září 2010)

1. Novinka! – dárkové poukazy na kurzy pro Vaše blízké

Kurzovné 1300Kč/15 lekcí  
Přihlášky a další informace: [www.reiny.wz.cz](http://www.reiny.wz.cz), 736 775 219, Reiny.A@seznam.cz

**Výstava „Když mobily nebyly aneb Kouzlo starých telefonů“**  
v Křížové vile v Žatci je  
**prodloužena až do neděle 12. září 2010**  
Křížova vila, Zeyerova 344, Žatec. Tel. 415 710 389.  
Otevřeno: Úterý - pátek 9 - 17, sobota, neděle 10 - 16

**Nově otevřeno  
SLENDER YOU**  
„Štíhlým tě“  
Obránců Míru 3  
(naproti kinu Lučan) Žatec

Zveme Vás na Den otevřených dveří dne 1. 9. 2010 od 14.00 h - 20.00 h.

Cvičení na 6 rehabilitačních strojích. Pro všechny věkové skupiny bez potu a námahy. 1 h odpovídá 6 h běžné gymnastiky. I pro osoby mající pohybové potíže či nadváhu.

Na vaši návštěvu v příjemném prostředí s dětským koutkem se těší Dana Koubová

Tel. 776 049 579

**Prázdninová AKCE  
ČISTÍRNÝ PERÍ „U RADNICE“**

- prošívání deky od 1000,- Kč do 1250,- Kč
- zhotovení zakázky do 24 hodin
- větší zakázky přivážeme a odvezeme

Provozní doba:  
Po: 13.00 - 16.00 h.  
Út-Št: 8.00 - 11.00 h. 13.00 h - 17.00 h.  
Čt: 8.00 - 11.00 h. 13.00 h - 15.00 h.

Tel: 731 556 510

Firma IZOS s.r.o. pobočka Velichov 42, Žatec  
přijme  
**„PRACOVNÍKA NA POTISK SKLA“**

Požadujeme: Úplně středněškolské vzdělání, ovládnutí Adobe Photoshop, ilustrátor, znalost CADového kreslení a AJ, práce s PC.

Nabízíme: Nástup možný JIHED.

Kontakt: 415 728 666, životopisy zašlejte na e-mail: [recepce@izoszatec.cz](mailto:recepce@izoszatec.cz)

**Holiday centrum  
Vikletice**

objevte znovu parádu  
Nechranické přehrady, přijďte se bavit

penzion • restaurace • squash – bar  
koupání • plážový volejbal • nohejbal  
diskotéka • salonek • vinný sklipek

Více info na [www.holidaycentrum.cz](http://www.holidaycentrum.cz)  
nebo na tel.: 474 392 043

**3. 9. PÁTEK**

**RWE HLAVNÍ SCÉNA (NÁMĚSTÍ SVOBODY)**

18:00 Slavnostní zahájení (šoufání, Chmeláková)  
18:00 Karol Fiala a Milan Hrušíl (přiblížení regionální modernosti)  
18:45 Děti svému místu (Jiří Zeman)  
19:45 ZZ Top revival (slovenský zpěvák a skladatel a členové)

21:00 Slavnostní rozsvícení chmelového majáku (Děti, Chmeláková)

21:21 Laura a její tygři, M. Pošta, I. Csáková (přiblížení a vyzkoušení kuchařství se španělskou, italskou, švédskou a ruskou kuchyní a dalšími kuchařkami z celého světa)

**TENZA COUNTRY SCÉNA (AUTOBUSOVÉ NÁDRAŽÍ ŽATEC)**

18:00 Průvan (regionalní country skupina)  
19:30 Schovanky (závěrečná dětská country kapela)  
21:00 Allan Mikuláš a AM band - Slovensko (regionalní slovenská skupina štěstí a veselosti)

22:30 Lochness (obdobná country kapela ze Žatce)

**HISTORICKÉ TRŽIŠTĚ (DVOŘÁKOVA ULICE)**

Pa 3. 9. 18:00 - 24:00 So 4. 9. 11:00 - 24:00

Dobová prodejní stánky, dobová řemesla, soutěže pro děti a rodiče. Každou hodinu šermířský soubor a historická hudba.

**4. 9. SOBOTA**

**RWE HLAVNÍ SCÉNA (NÁMĚSTÍ SVOBODY)**

10:00 All Night Band (dobrodružná rocková a rocková moderní rocková)

11:30 Dechovka Gloria Zelenka Gorského (dobrodružná rocková a moderní)

13:00 Radků Jiří a Zluka Formánek (moderní rock, tv. Baroková a národní Evropa 2)

13:05 Slavnostní zahájení (šoufání, Chmeláková a doprovodná a doprovodná)

15:15 Představení finálního soutěže Mláz státního roku ČR 2010 (závěrečné koncertní akce v žateckém divadle a koncertní akce na náměstí)

15:15 Žatecká Jaroslava Filipka (dobrodružná rocková a moderní)

19:00 Vladislav - Slovensko (dobrodružná rocková a moderní)

20:30 David Koller (dobrodružná rocková a moderní)

22:00 Bratři (dobrodružná rocková a moderní)

Slavnostní rozsvícení chmelového majáku a představení finálního soutěže Mláz státního roku ČR 2010

Všichni členové žateckého ekocentra a příslušníci žateckého ekocentra

Žatecký program vyhlášen. Odkazujeme na pořadovost

**4. 9. SOBOTA**

**TENZA ROCKOVÁ SCÉNA (AUTOBUSOVÉ NÁDRAŽÍ ŽATEC)**

13:00 Sophie Chair (dobrodružná rocková a moderní)

14:00 Dorian Gray - Slovensko (dobrodružná rocková a moderní)

15:15 Mandrage (dobrodružná rocková a moderní)

16:30 Ilka Charvátová (dobrodružná rocková a moderní)

17:45 Prague Conspiracy (dobrodružná rocková a moderní)

19:00 Beauitfull Cellfery (dobrodružná rocková a moderní)

20:15 Kartázy a 25. Avenue (dobrodružná rocková a moderní)

21:30 Status Presentis (dobrodružná rocková a moderní)

22:45 Coda (dobrodružná rocková a moderní)

**DOPROVODNÉ AKCE**

3. 9. - 4. 9. Chvatčický Anál Žatec (výstava křesťanské, dětské, hudební a zvonů)

3. 9. - 4. 9. Husitská Bašta (výstava křesťanské, dětské, hudební a zvonů)

3. 9. Odborná degustace pív (Chmeláková)

4. 9. Živý Obraz (slavnostní rozsvícení chmelového majáku a představení finálního soutěže Mláz státního roku ČR 2010)

4. 9. Celostátní setkání sběratelů pivních etiket (Hradec nad Moravicí, Chmeláková)

9:00 - 11:00 Odborná degustace Chmeláková a pivo (Pa 3. 9. 18:00 - 24:00, So 4. 9. 11:00 - 24:00)

Regulační ústředí a Křivý vln (Pa 3. 9. 17:00, So 4. 9. 11:00 - 18:00)

Informační centrum o Mláz státního roku (Pa 3. 9. 14:00 - 19:00, So 4. 9. 10:00 - 20:00)

**4. 9. SOBOTA**

**TENZA DĚTSKÁ SCÉNA (AUTOBUSOVÉ NÁDRAŽÍ ŽATEC)**

10:00 Loučkovská sdružení Jiřňanka (dobrodružná rocková a moderní)

10:30 Hurá do školy a Jakubem Třáskem (dobrodružná rocková a moderní)

12:30 Loučkovská sdružení Jiřňanka (dobrodružná rocková a moderní)

